João Guilherme Popts

Translator and Subtitler

Pt Br <table-cell-rows>

ABOUT ME

Detail oriented professional, experienced in technical english reading and writing. Very proactive and currently looking for opportunities in the translation and subtitling area.

EXPERIENCE

High School Chemistry and Biology Teacher 2021 - 2022

Mack MHS

• Taught Chemistry and Biology from 9th to 12th grades.

College Preparation Course Volunteer Teacher 2021

Public Course 'Professor Carlão'

 Taught Biology in a college admission preparation free course.

Volunteer Subtitler 2023

Amara

 Subtitled and Timed 3 videos for Amara in Pt - Br (~30 minutes)

Volunteer Translator 2023

Nameless and The Guardians of The Earth book

• Translated the first chapter of the book (~15.500 characters)

Transcription Project 2023

Eccellente

 Transcribed ~110 minutes of audio into written english.

EDUCATION

Federal University of São Carlos 2017 - 2021

Biological Sciences

FATEC - Tatuí
2023 - current

Phonographic Production

SKILLS

in

Fast Learner

PERSONAL

INFORMATION

guipopts@gmail.com

Tatuí/SP - Br

<u>LinkedIn</u>

ProZ

+55(15)996988177

- Deadline
 Oriented
- Good
 Communication
- Proactive
- Good Time Management
- Strong Work Ethic

SOFTWARES

SmartCat



Subtitle Edit

